

Byla C-16/24 [*Sinalov*]ⁱ**Prašymo priimti prejudicinį sprendimą papildymas****Gavimo data:**

2024 m. sausio 17 d.

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas:

Sofiyski gradski sad (Bulgarija)

Nutarties dėl prašymo priimti prejudicinį sprendimą priėmimo data:

2024 m. sausio 11 d.

Baudžiamojoje byloje prieš:

YR

WV

AN

WY

NUTARTIS

<...>

***SOFIYSKI GRADSKI SAD* (Sofijos miesto teismas) 16-OJI KOLEGIJA <...>**

<...>

2024 m. sausio 11 d. nutartimi kolegijos pirmininkas pateikė prašymą priimti prejudicinį sprendimą dėl atsitiktinės atrankos principo taikymo, skiriant jį pranešėju šioje byloje.

Šį prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikė teisėjas Ivo Hinov, kaip vienasmeniškai bylą nagrinėjantis teisėjas, kiek jis pats spręs, ar padarė drausminį nusižengimą perimdamas bylą iš teisėjos Hristinka Koleva; tuo grindžiami teismo administracijos vadovo argumentai.

ⁱ Šios bylos pavadinimas išgalvotas. Jis neatitinka jokios bylos šalies tikrojo vardo, pavardės ar pavadinimo.

Vis dėlto galima daryti prielaidą, kad šį klausimą spręs visa kolegija, t. y. teisėjas Ivo Hinov ir teismo tarėjai, nes paprastai visus sprendimus byloje priima kolegija.

Tai yra neįprasta situacija, nes, kiek tai susiję su drausmės bylos pasekmėmis, galimi du aiškinimai: sprendimą priims teisėjas Ivo Hinov arba visa kolegija.

Antruoju atveju prašymas priimti prejudicinį sprendimas remiantis 2024 m. sausio 9 d. Sprendimo *G. ir kt. (Bendrosios kompetencijos teismų teisėjų skyrimas Lenkijoje)*, C-181/21 ir C-269/21, EU:C:2024:1, 71 punktu atrodo nepriimtinas, nes jį pateikė bylos teisėjas, o galutinį sprendimą priimtų kolegija, kurią sudaro teisėjas ir du teismo tarėjai.

Vis dėlto ir tokiu atveju Teisingumo Teismo atsakymas bus naudingas kolegijai sprendžiant, ar teisėjas Ivo Hinov gali toliau nagrinėti bylą.

Tam reikia aiškaus teismo sprendimo, kuriuo kolegija patvirtintų, kad prašymas priimti prejudicinį sprendimą yra būtinas.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta,

NUTARIAMA:

PATVIRTINTI 2024 m. sausio 11 d. prašymą.

Teisingumo Teismą INFORMUOTI, kad atsakymu byloje, jei jis bus pateiktas, naudosis visa kolegija, jei vėliau bus nustatyta, kad teisėjų kolegija, o ne vien teisėjas Ivo Hinov, yra kompetentinga priimti sprendimą dėl teisėjui Ivo Hinov iškelto drausmės bylos pasekmių.

<...>